

I. ERANSKINA / ANEXO I

ESKAERA / SOLICITUD**Ikuskizun eszenikoak programatzeko laguntzak (antzerkia, dantza eta musika)
Ayudas para la programación de espectáculos escénicos (teatro, danza y música)**

Erakunde eskatzailearen izen fiskala / Denominación Fiscal de la Entidad solicitante:		
I.F.K. zk. / C.I.F. número:		
Eskari-sinatzailearen izen-deiturak / Nombre y apellidos del que suscribe la petición:		
Antzokia / Teatro:		
Herria / Municipio:		P.K. / C.P.:
Tel. / Tlfno.:	Fax:	e-mail:

(Tokia / Lugar)

(urtea / año)

(hilabetea / mes)

(eguna / día)

Zigilua eta sinadura/ Sello y firma

Eskabide hau sinatzean Bizkaiko Foru Aldundiko Kultura Sailari baimena ematen zaio Foru Ogasunak eta Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiak eman beharreko ziurtagiriak eskatzeko.

Datu Pertsonalen Babesari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa betetzeko, honen bidez jakinarazten dizugu datuak fitxategi batean sartuko direla, deialdi hau eta horri lotutako beste edozein espediente administratibo kudeatzeko.

Fitxategi honen arduraduna Bizkaiko Foru Aldundiko Kulturako Zuzendaritza Nagusia da. Harengana jo ahalko duzu datuak ikusi, zuzendu, ezabatu eta haiei aurka egiteko eskubideak erabili nahi badituzu; horretarako Aldundiko jendearentzako edozein bulegotara joan behar duzu eta NAN aurkeztu.

La firma de la presente solicitud conllevará la autorización al Departamento Foral de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia para recabar los certificados a emitir por la Hacienda Foral y por la Tesorería General de la Seguridad Social.

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido por la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre, sobre Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que sus datos van a ser incluidos en un fichero con la finalidad de gestionar la presente convocatoria y cualquier otro expediente administrativo relacionado con la misma.

El responsable de este fichero es la Dirección General de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia, ante quien usted podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose para ello a cualquiera de las oficinas de atención al público de esta Diputación, donde deberá presentar su DNI.

**Bizkaiko Foru Alduadiaren Kulturako foru diputatu andre txit argia.
Ilma. Sra. diputada foral de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia.**

Ekarritako dokumentazioa / Documentación aportada:

- | | | |
|---|--------------------------|---|
| Foru dekretu honetako 2. art. betetzea egiaztatzen duen agiria (Ekipamendua, koordinatzailea, aurrekontu partida eta ikuskizunen gutxieneko kopurua). | <input type="checkbox"/> | Certificado cumplimiento Art. 2 del presente Decreto Foral (Equipamiento, Coordinador, Partida Presupuestaria y número mínimo de espectáculos). |
| Udalen Herri Fundazioen kasuetarako eskabidea sinatzen duenak daukan ahalduzaren egiaztagiria. | <input type="checkbox"/> | Para el caso de las Fundaciones Públicas Municipales, documentación acreditativa del apoderamiento que ostenta el firmante de la solicitud. |
| II. eranskina (portzentajezko laguntza, musika) | <input type="checkbox"/> | Anexo II (subv. porcentual música). |
| III. eranskina (portzentajezko laguntza, antzerkia eta/edo dantza) | <input type="checkbox"/> | Anexo III (subv. porcentual teatro y/o danza). |
| IV. eranskina (programazio eszeniko arrunta: puntuazioa antzerki-ikuskizun bakoitzeko) | <input type="checkbox"/> | Anexo IV (Programación escénica ordinaria: puntuación por espectáculo de teatro). |
| V. eranskina (interes bereziko ikuskizunen programazioa: puntuazioa antzerki-ikuskizun bakoitzeko) | <input type="checkbox"/> | Anexo V (Programación de espectáculos de interés especial: puntuación por espectáculo de teatro). |
| VI. eranskina (antzerkiko bira-ikuskizunak). | <input type="checkbox"/> | Anexo VI (Espectáculos de teatro en gira). |
| VII. eranskina (dantza-ikuskizunak: folklorea, euskal dantzak, gaurkoa eta klasikoa) | <input type="checkbox"/> | Anexo VII (Espectáculos de danza: folklore, tradicional vasca, contemporánea y clásica). |

II. ERANSKINA / ANEXO II

**PORTZEZTAJEZKO DIRU-LAGUNTZA ESKURATZEKO AURKEZTUTAKO MUSIKA-IKUSKIZUNAK
ESPECTÁCULOS DE MÚSICA PRESENTADOS A SUBVENCIÓN PORCENTUAL**Erakunde eskatzailearen izen fiskala / Denominación Fiscal Solicitante: _____
IFK zenb. / C.I.F. número: _____**Emanaldien zerrenda* / Relación de funciones ***

	Data / Fecha	Lana / Obra	Taldea edo artista / Grupo o artista	Katxeta / Cachet (BEZ barne / I.V.A. incluido)
1				
2				
3				
4				

* Beharrezkoa dagutxienez ere 3 musika-ikuskitun programatzea —2 e) artikulua—; diru-laguntzetarako aurkezten direnak lehenengo, bigarren eta hirugarren laukitxoetan adierazi behar dira. Siendo obligatorio programar un mínimo de 3 espectáculos musicales —artículo 2 e)—, aquellos para los que se solicite subvención deberán indicarse en las casillas 1, 2 y 3.

III. ERANSKINA / ANEXO III

**PORTZENTAJEZKO DIRU-LAGUNTZARAKO AURKEZTUTAKO ANTZERKI ETA/EDO DANTZA IKUSKIZUNAK
ESPECTÁCULOS DE TEATRO/YO DANZA PRESENTADOS A SUBVENCIÓN PORCENTUAL**Erakunde eskatzailearen izen fiskala / Denominación Fiscal Solicitante: _____
IFK zenb. / C.I.F. número: _____**Emanaldien zerrenda / Relación de funciones**

	Data / Fecha	Lana / Obra (4 gehienez / 4 máximo)	Taldea / Compañía	Katxeta / Cachet (BEZ barne / I.V.A. incluido)
1				
2				
3				
4				

IV. ERANSKINA / ANEXO IV

PUNTUEN ARABERAKO DIRU-LAGUNTZA / SUBVENCIÓN POR PUNTOS

Erakunde eskatzailearen izen fiskala / Denominación Fiscal Solicitante: _____

IFK zenb. / C.I.F. número: _____

Programazio eszeniko arrunta: Puntuazioa antzerki-ikuskizun bakoitzeko**Programación escénica ordinaria: Puntuación por espectáculo de teatro**

Data / Fecha	Lana / Obra	Taldea / Compañía	Katxeta / Cachet	PUNTUAK / PUNTOS (Kultura Sailak betetzeko) (A rellenar por el Departamento de Cultura)

V. ERANSKINA / ANEXO V

PUNTUEN ARABERAKO DIRU-LAGUNTZA / SUBVENCIÓN POR PUNTOS

Erakunde eskatzailearen izen fiskala / Denominación Fiscal Solicitante: _____

IFK zenb. / C.I.F. número: _____

Interes bereziko ikuskizunen programazioa: Puntuazioa antzerki-ikuskizun bakoitzeko**Programación de espectáculos de interés especial: Puntuación por espectáculo de teatro**

Data / Fecha	Lana / Obra	Taldea / Compañía	Katxeta / Cachet	Kodea / Clave	PUNTUAK PUNTOS (Kultura Sailak betetzeko) (A rellenar por el Departamento de Cultura)

Kodeak / Claves:

E Euskara.

P Eusko Jaurlaritzak diruz lagundutako lana / Producción subvencionada por el Gobierno Vasco.

R Emanaldi bat baino gehiago (emanaldi guztiak adierazten dituen datan).

Más de una representación (en la fecha que indica las diferentes representaciones).

VI. ERANSKINA / ANEXO VI

PUNTUEN ARABERAKO DIRU-LAGUNTZA / SUBVENCIÓN POR PUNTOS

Erakunde eskatzailearen izen fiskala / Denominación Fiscal Solicitante: _____
 IFK zenb. / C.I.F. número: _____

Antzerkiko bira-ikuskizunak / Espectáculos teatro en gira

Data / Fecha	Lana / Obra	Taldea Compañía	Katxeta / Cachet	Beste toki batzuk Otras plazas	PUNTUAK / PUNTOS (Kultura Sailak betetzeko) (A rellenar por el Departamento de Cultura)

VII. ERANSKINA / ANEXO VII

PUNTUEN ARABERAKO DIRU-LAGUNTZA / SUBVENCIÓN POR PUNTOS

Erakunde eskatzailearen izen fiskala / Denominación Fiscal Solicitante: _____
 IFK zenb. / C.I.F. número: _____

Dantza-ikuskizuna, folklorea, euskal dantza, dantza garaikidea eta dantza klasikoa
Espectáculos de danza, folklore, tradicional vasca, contemporánea y clásica

Data / Fecha	Lana / Obra	Taldea Compañía	Katxeta / Cachet	Kodea / Clave	PUNTUAK / PUNTOS (Kultura Sailak betetzeko) (A rellenar por el Departamento de Cultura)

Kodeak / Claves:

- DC Dantza Garaikidea / Danza Contemporánea.
- F Folklorea / Folklore.
- DCL Dantza Klasikoa / Danza Clásica.
- ED Euskal Dantza / Danza Tradicional Vasca.

